

Verordnungs- und Verwaltungsblatt des Großherzogthums Luxemburg.

MÉMORIAL LÉGISLATIF ET ADMINISTRATIF DU GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG.

Akte der Verwaltung:

Actes Administratifs.

General-Administration des Inneren.

ADMINISTRATION GÉNÉRALE DE L'INTÉRIEUR.

B e s c h l u ß,

ARRÊTÉ

enthaltend die Zusammenberufung des
Wahlcollegiums des Cantons Clerf.

*portant convocation du collège électoral
du canton de Clervaux.*

Nr. 1052. — 373 von 1848.

N° 1052 — 373 de 1848.

Luxemburg, den 28. October 1848.

Luxembourg, le 28 octobre 1848.

Der General-Administrator des Inneren;

L'ADMINISTRATEUR-GÉNÉRAL DE L'INTÉRIEUR ;

Nach Einsicht des Schreibens des Herrn Prä-
sidenten der Kammer der Abgeordneten, vom
heutigen Tage, welches die Mittheilung enthält,
daß der Hr. Advokat Eduard Thilges, von
Diekirch, als Abgeordneter zur Kammer des
Großherzogthums seine Entlassung gegeben hat;

Vu la dépêche de Monsieur le Président de la
Chambre des Députés, en date de ce jour, faisant
connaître que le sieur Edouard Thilges, avocat à
Diekirch, a donné sa démission en sa qualité de
député à la Chambre du Grand-Duché ;

Nach Einsicht des Art. 47 des Wahlgesetzes
vom 23. Juli 1848, Nr. 8;

Vu l'article 47 de la loi électorale du 23 juillet
1848, n° 8 ;

Beschließt :

ARRÊTE :

Art. 1.

Art. 1^{er}.

Das Wahlcollegium des Cantons Clerf wird

Le collège électoral du canton de Clervaux est

für Samstag, den 11. November d. J., um zehn Uhr Vormittags, zusammenberufen, um einen Abgeordneten für die Kammer an die Stelle des ausgetretenen Hrn. Eduard Thilges zu wählen.

Art. 2.

Gegenwärtiger Beschluß ist in das Verordnungs- und Verwaltungsblatt einzurücken, um von Allen, welche er betrifft, vollzogen zu werden.

Der General-Administrator des Inneren,
J u r i o n.

Eingerückt in das Verordnungs- und Verwaltungsblatt, den 30. October 1848.

Der General-Administrator des Inneren,
J u r i o n.

convoqué pour le samedi, 11 novembre prochain, à dix heures du matin, à l'effet d'élire un député pour la Chambre, en remplacement du sieur Édouard Thilges, démissionnaire.

Art. 2.

Le présent arrêté sera inséré au Mémorial législatif et administratif pour être exécuté par tous ceux qu'il concerne.

L'administrateur-général de l'Intérieur,
J U R I O N.

Inséré au Mémorial législatif et administratif le 30 octobre 1848.

L'Administrateur-général de l'Intérieur,
J U R I O N.